

#### GOVERNMENT GAZETTE THE CEYLON

**JANUARY** 10. 1952 10,340 — THURSDAY, No.

#### Published by Authority

# PART II-LEGAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

			PAGE					PAG
Passed Acts		 	. —	Notices'of Fiscals' Sales				7
Supreme Court Notices		 		Notices in Testamentary Actions				9
Notifications of Criminal Sessions of th	e Supreme Court	 	7	Miscellaneous				11
District and Minor Courts Notices			7	***************************************	••	**	••	
Notices in Insolvency Cases		 		Council of Legal, Education Notices	••	••	••	_
Appointments of Fiscals' Marshal				List of Notaries	••	••	• •	

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public carriers' permits for use of Lorries, &c.

# Notifications of Criminal Sessions

BY virtue of a mandate to me directed by the Hon, the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said court for the Midland Circuit, will be holden at the Supreme Court at Kurunegala, on Monday, January 21, 1952, at II o'clock of the morning of the said day

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, Kandy, January 7, 1952.

N. E. ERNST. Fiscal

BY virtue of a mandate to me directed by the Hon the Supreme 1 Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said court for the Midland Circuit, will be holden at the court house at Kurunegala, on Monday, Janusry 21, 1952. at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, Ratnapura, January 4, 1952.

N Q DIAS.

# District and Minor Courts Notices

PUBLIC are hereby informed that the Circuit Court Sessions at Deniyaya and Morawaka, will be held for the month of February, 1952, on the 15th and 16th and not on 22nd and 23id as notified earlier.

H. K. S. KEYT, Magistrate.

Magistrate's Court, Matara, January 3, 1952.

# Notices of Fiscals' Sales WESTERN PROVINCE

In the District Court of Colombo

K. D. A. Perera of Wijeya Road. Kolonnawa . .... Plaintiff, No. 23,021/M. Vs.

1. All that piece of land with the buildings standing thereon formerly bearing assessment No. 23 subsequently No. 254/24 (1-124) and 258/24 (13) and presently bearing assessment No. 13, 13/1, 13/2, 13/3, 13/4, 13/5, 13/6 13/7, 13/8, 13/9, 13/10, 13/11

13/12 and 13/13, situated at Mundiram's Lanc in Washer's Quarters within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by the house and ground of Rajasorriyahettige Pedro Fernando, and the house of Lenchy, on the east by the house of Juan Constable, on the south by the house and ground of Pattaradage Simon Fernando, and on the west by Government ground; and containing in extent 8 12/100 perchos according to the survey plan thereof No. 46,902 dated March 14, 1843, made by C. H. Schwallie, Surveyor.

2 All that allottnent of land with the buildings thereon bearing assessment Nos. 25 and 31, situated at Gomes Lane in St. Sebastian Ward within the Municipality and District of Colombo, Western Province, and bounded on the north by the property of D. M. Fernando; containing in extent 2 32/100 perches according to the figure of survey plan dated May 30, 1902, made by Fred Bartholomeusz, Surveyor.

3. All that part of a house and premises formerly bearing assessment No. 11 and presently bearing assessment Nos. 37, 39, 41, 43, 45, 47 and 49, situated at Gomes Lane aforesaid; and bounded on the north by the property of Jacohs Fernando, on the east and south by a small road, and on the west by the part of the same garden; containing in extent 5 3/4 perches as per figure thereof dated July 29, 1868, made by A. L. Van Heer, Surveyor

4 All that 3/5 part is bounded on the north by the Lane ton links wide, on the east by the property of Abeyratine Mündiram, and on the west by the property of Bellarage Salamon Fernando, containing in extent 5 54/100 perches as per plan dated January 21, 1852, made by Schwallie, Land Surveyor, and which said green to survey thereof bearing No. 841, dated September 20, 1929, made by P. B. Weerasinghe, Special Licensed Surveyor, is otherwise described as follows:—All those premises learning assessment Nos. 269, 184 (1-6) and No. 271/9 (1-2) presently bearing assessment Nos. 40, 42, 42 (1-3), situated at Gomes Lane aforesaid; and bounded on the north by Gomes

Fiscal's Office, Colombo, January 7, 1952.

A. M. SELVARATNAM, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo

R. P. L. Palaniappa Chettiar of 113, Sea Street, Colombo ... ... Plaintiff. Vs. a

No. 9,826/S.

#### CENTRAL PROVINCE

In the Court of Requests Colombo

S. S. de Silva, 20/19, Fife Road, Thimbirigasyaya ..... Plaintiff. Vs.

N. E. Gauder of Government Electrical Department, Nuwara Eliya ...... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, February 5, 1952, commencing at two o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at Lady Horton's Walk, Nuwara Eliya, the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of the sum of Rs. 300 with legal interest thereon from June 29, 1950, till payment in full and costs Rs. 37.75, viz.:—

One bed One wash-stand Two chairs One small almirah
One table for keeping plates One small table One wireless set

One Royal Imperial Motor Cycle bearing No. CL 3715.

S. F. XAVIED Additional Deputy Fiscal.

Fiscal's Office, Nuwara Eliya, December 19, 1951.

### EASTERN PROVINCE

In the Court of Requests of Trincomalee

Periyathamby Canagasabaı of Tamblegam ...... Plaintiff. VNo. 8.983. Vs. Packeer Assen Seithoon of Periyakinniya ..... ... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, February 2, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the spot the following property for the recovery of the sum of Rs. 300 with interest thereon at 5 per cent. per annum from October 24, 1950, until payment in full and costs Rs. 28.25, Fiscal's fees and charges and poundage, viz.:—

A piece of field called and known as "Kachchaikodditheevu, Restern Province, and all other rights relating thereto Boundaries: north by road, east by land of Sinnathamby Packeerthamby, south by land of the heirs of M. M. K. Makardeen Marikar, west by land of Murugapper Konamalal and others. Extent 6 acres.

Deputy Fiscal's Office, Trincomalee, December 17, 1951.

V. T RAJADURAI Additional Deputy Fiscal.

#### PROVINCE OF UVA

In the District Court of Badulla

M. Rammenika and others, all of Gorandiyakumbura in Bandarawela ...... Plaintiffs.

No. 9.551/74 of 1951.

(1) H. M. Appuhamy, (2) H. M. Hudu Banda, (3) H. M. Mudiyanse, (4) H. M. Kiribanda, (5) H. M. Heenbanda, and (6) Hudu Menika, wife of H. M. Appuhamy, all of Dodangahaarawegedera in Alutwela, Diyatalawa .......... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Saturday, February 2, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.:—

For the recovery of damages at Rs. 150 a year from May 1948, till July, 1951, when possession of the land called Pupilewela-kumbura, situated at Alutwela, was delivered by defendants to plaintiff and Rs. 476.272.

The land called Pupulewela Teawatta, containing about one and a half acres in extent, situated at Autwelagama in Udukinda Mahapalata Korale in the Badulla District of the Province of Uva; bounded on the north by Ela and Imaniyara, east by Crown Patana, south by Malakandura, and west by Oya together with the tea plantation and everything standing thereon

D. C. DISSANAYAKA for Fiscal, Uva.

Fiscal's Office, Badulla, January 3, 1952.

Notices in Testamentary Actions

In the District Court of Colombo

Order Nisi

Testamentary
Jurisdiction.
No. 14,792.

In the Matter of the Intestate Estate of the late
Iddamalgodage Richard Perera of 34, Green
Street, Colombo, deceased.

Edirimanamohottige Dona Beatrice Perera of 34, Green Street,
Colombo Petitioner. And

(1) I. Malini Perera, (2) I. Chandralatha Perera, (3) I. Winalawathie Perera, (4) I. Dayananda Perera, (5) I. Somalatha Perera, (6) I. Somaweera Perera, (7) I. Jayanthi Perera,

THIS matter coming on for disposal before M. C. Sansoni, Esq., Additional District Judge of Colombo, on December 20, 1951, in the presence of Mr. S. A. Villavarayen, Proctor, on the part of the petitioner above named; and the affidavit of the petitioner above named dated December 18, 1951, having been read:

It is ordered that the 9th respondent above named be and he is hereby appointed guardian ad litem over the 1st, 2nd, 3id, 4th, 5th, 6th, 7th and 8th respondents above named, minors, and that the petitioner above named to be and she is hereby declared outsided as widow of the deceased above named to have letters of administration to the estate of the deceased above named issued to her, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before February 14, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

M. C. Sansoni, Additional District Judge.

December 21, 1951.

In the District Court of Negombo

#### Order Nisi

In the Matter of the Intestate Estate of Warnakula-suriya Ana Maria Fernando of 4th Division, Tammita, Negombo, deceased. Testamentary Jurisdiction. No. 3.604.

(1) Thuppahige Gorogonis Fernando for himself and as guardian ad litem of the 6th respondent, (2) Thuppahige Annie Meraya Fernando, (3) Thuppahige Emmanuel Fernando, (4) Thuppahige Joslyn Fernando, (5) Thuppahige Sebastian Fernando, (6) Thuppahige Marcus Fernando, a finior, by his guardian ad litem, the 1st respondent, all of 4th Division, Tammita, Negombo

THIS action coming on for disposal before Arthur Jayaratna, Esq., District Judge of Negombo, on December 11, 1951, in the presence of Messrs. Raheeman & Maharouf, Proctors, on the part of the petitioner above named; and the affidavit of the petitioner dated December 7, 1951, having been read:

It is ordered that the 1st respondent be appointed guardian addition over 6th respondent, might above payed, and the rectitioner

htem over 6th respondent, minor above named, and the retitioner above named be and he is hereby declared entitled, as the husband of the said deceased, to have letters of administration between the husband accordingly, unless the respondents above named or any other persons interested shall, on or before January 25, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the 1st respondent do produce the said minor before this court on the said date.

December 11, 1951.

A. JAYABATNA District Judge.

In the District Court of Kandy

#### Order Nisi

Testamentary
Jurisdiction.
No. T4,013.

In the Matter of the Estate of the late Kudatelge
William Peiris of 88, King's Street, Kandy,
deceased.

Madumage Joslin Peiris, 88, King's Street, Kandy ..... Petitioner. Vs.

It is ordered that the 5th respondent be and he is hereby appointed guardian ad litem over the 1st to 4th minor respondents, or before November 14, 1951 show sufficient cause to the ratisfaction of this court to the contrary.

It is ordered that the said petitioner be and she is hereby declared entitled, as widow of the above named deceased, to have letters of administration to his estate issued to her, unless the respondents or any other person or persons interested shall, on or before November 14, 1951, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. to the contrary.

October 10, 1951.

F. CONBAD PERERA,

The date for showing cause against this Order Nisi is extended to January 16, 1952.

> K. D. DE SILVA. District Judge.

## In the District Court of Kandy

#### Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of Kawanna Jurisdiction.
No. 1,018.

In the Matter of the Intestate Estate of Kawanna Mohideen Pitche's daughter Hajara Umma of 216, Trincomalie Street, Kandy, deceased.

 $V_{s}$ .

(1) Kawanna Mohideen Pitche's wife Beer Pathumma, (2) ditto daughter, Ahamadu Umma of Colombo, (3) ditto son, Scyed Mohamed Buhari, (4) ditto daughter, timmu Farida, (5) ditto daughter, Sitti Maraliya alias Sitha Maraliya, (6) ditto son, Sahabdeen, all of 216, Trincomalle, Street, Kandy.... Respondents.

THIS matter coming on for disposal before K. D. de Silva, Esq., District Judge of Kandy, on November 8, 4951, in the presence of Mr. K. Vijayaratmam, Proctor for the petitioner above named; and the affidavit of the said petitioner dated governor 5, 1951, having been read:

It is ordered that the 3rd respondent be and he is hereby appointed guardian ad litem. over the said 6th minor respondent for the purpose of these proceedings, unless the respondents shall, on or before January 15, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is ordered that the said petitioner be and he is hereby declared entitled, as elder brother of the above named deceased, to have letters of administration to the said estate issued to him, unless the respondents or any other person or persons interested shall, on or before January 15, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

November 8, 1951.

ARTHUR A. PERERA, District Judge.

## In the District Court of Kandy

### Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Estate of the late Jayasundera Mudiyanselage Ran Banda of 51, in Nuwara, Dodanwela in Kandy, deceased.

Heenkende Mudiyanselaye Seclawathie Menike of 51, Nuwera Dondanwela, Kandy Petitioner.

1951, having been read:

It is ordered that the 5th respondent be and he is hereby appointed guardian ad litem over the 3rd and 4th minor respondents for the purpose of these proceedings, unless the respondents shall on or before January 22, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is ordered that the conditional and the satisfaction of the satisf

It is ordered that the said petitioner be and she is hereby declared entitled, as widow of the above-named deceased, to have letters of administration to his estate issued to her, whese the respondents or any other person or persons interested shall, on or before January 22, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

November 16, 1951.

N. KRISHNADAŞAN Additional District Judge.

#### in the District Court of Kandy

## Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Estate of the late Sulaiman Jurisdiction.

No. T 1,026.

In the Matter of the Estate of the late Sulaiman Lebbe Marikkar's son, Noor Mohamed of Kankanamalagedera, Watadeniya in Kandupalata of Udunuwara, deceased.

Noor Mohamed's son, Mohamed Ravup of Kurunegala and of Watadeniya Petitioner.

THIS matter coming on for disposal before K. D. de Silva, Esq., District Judge of Kandy, on November 28, 1951, in the presence of Mr. M. A. M. Naheem, Proctor for the patitioner above name; and the affidavits of the said petitioner and attesting witnesses dated November 24, 1951, having been read:

It is ordered that the said petitioner be and he is hereby declared entitled as executor of the above-named deceased to have probate to his estate issued to him, unless any person or persons interested shall, on or before January 23, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

K. D. DE SILVA, District Judge. In the District Court of Galle

#### Order Nisi .

Vs. 

It is ordered that the will of the said deceased No. 206 dated April 6, 1950, attested by C. R. Wikramanayake, Proctor S. C. & Notary Public of Galle, of which the original has been produced and is deposited in this court be and the same is hereby declared proved, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before January 25, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the petitioners above named are the executors named in the said last will and that they are entitled to have probate of same issued to them accordingly, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before January 25, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

November 29, 1951.

S. S. J. GOONESEKERA District Judge.

#### In the District Court of Jaffna

#### Order Nısi

Cestamentary In the Matter of the Estate of the late Karthigesar Jurisdiction. Kanapathippillai of Valveddy, Jaffna, deccased. Jurisdiction No. 1,381 T.

Thilagavathy, widow of Kartigesar Kanapathippillai of Pattaimeny, Jaffna ...... Petitioner.  $\mathbf{v}_{\mathbf{s}}$ .

Kanapathippillai Varnasingham of Pattalmeny ...... Respondent. Kanapathippillai Varnasingham of Pattaimeny ...... Respondent. THIS matter of the petition of the petitioner praying for the grant of letters of administration in respect of the estate of the above named deceased, coming on for disposal before V. S. Jayawickrema, Esq., District Judge, Jaffna, on December 17, 1951, in the presence of Mrk S. Appadural, Proctor for petitioner; and the affidavit and petition, of the petitioner having been read:

It is ordered that the petitioner be and she is hereby, as the legal widow of the deceased entitled to take out letters of administration in respect of the estate of the above named deceased, unless the above named respondent or any others shall appear before this court and show cause on the contrary on February 15, 1952.

December 17, 1951.

.

V. S. JAYAWICKREMA

### In the District Court of Kurunegala

#### Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Estate of the late Jayasuriya Jurisdiction. Mudiyanselage Ran Banda of Minhettiya, No. 4,984. Hematagama in Walgampattu Korale, deceased. Herath Mudiyanselage Jouhamy of Hematagama aforesaid. And

Jayasuriya Mudiyanselage Dingiyamma of Hematagama aforesaid Respondent.

THIS matter coming on for dishasal before Earle Mileyewardene, Esq., District Judge of Kurunegall, on November 29, 1951, in the presence of Mr. F. A. B. Inalegama, Proctor, on the part of the petitioner above named and the affidavit of the said petitioner dated November 19, 1951, and the affidavit of the said petitioner dated November 19, 1951, and the affidavit of the said petitioner dated November 19, 1951, and the affidavit of the said petitioner declared entitled as son-in-law of the deceased above named, to have letters of administration to his estate issued to him unless the respondent or any other person or persons interested shall, on or before February 15, 1952, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

E. WIJEYEWARDENE, ... District Judge.

December 29, 1951.

In the District Court of Chilaw

#### Order Nisi

No. 2,484/T. In the Matter of the Intestate Estate of the late Moothathamby Ponniah of Kakkapalliya, deceased.
P. Wijeyaiatnam of Hatton Petitioner. ٧s.

(1) P. Rajaratnam of Chief Mechanical Engineer's Office, Rat-malana, (2) Mrs. Thilakavathy Subramaniam of Umagiliya Buildings, Hatton ...... Respondents.

THIS action coming on for disposal before O. L. de Krester, Esq., District Judge of Chilaw, on November 16, 1951, in the presence of Mr. F. Thambysiah, Proctor, on the part of the pretitioner above named; and the affidavit and petition of the said petitioner dated November 15, 1951, and November 16, 1951, respectively having been read:

It is ordered that the potitioner be and he is hereby declared entitled, as the son of the deceased to administer the estate of the said deceased and that letters of administration do issic to him accordingly, unless the respondents above named or any other person or persons interested thall, on or before December 18, 1951, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

November 16, 1951,

O. L. DE KRESTER, District Judge.

Showing cause against this Order Nisi is extended to January 29, 1952

December 18, 1951.

O. L. DE KRESTER, District Judge.

## Miscellaneous

In the Court of Requests of Matale

No. 11,440. ٧s.

December -----

M. C. A. ALLES, Chief Clerk.

### සුපුම උසාවයේ දන්වීමයි

ශ් ලංකාවපතේ ශරුකවයුතු උතුම්වූ සුපුම් උපාවියෙන් මීව ලැබී තිබේන අතුවන බලය නරණකොවගෙන මෙසින් පුකාල නරන්නම් මබාම කොට්ඨාශයේ නිම්නෙල් නඩු විතාශය වම 1952ක් අනමාර මහ 21වෙන් දින පෙරවරු 11 පැති සටන් කුරුණෑකල දිස්වුක්කේ තිබෙන සමුකාලාවේ පමන්මන්ට යෙදෙනමා ඇත....එහි යම කාරණ ඇතුම සිටන සෑමදෙනම යවක් සමානයට යටක් වේලාවට ඇමින් පෙනිතිවන්ට මනෑමක් ඇර අම්භර ඉල්ලා ලිබාගෙන මහ එයින් පිටකට යන්ම නුපුඑමින් බ්මන් මෙයින් සැමදෙනාටම දන්මන්නෙම.

> ඇත්. ඊ. පරින්ස්ව් මහනුවර පිස්කල් වීම්ක.

වම් 1952ක්වූ ජනවාරි මස 7මෙනි දින මහනුවර පිස්කල් කන්කෝරුවේදීය.

### சுப்பிறீங்கோட் அறிவித்தல்

இலங்கை ததிவிற சங்கைபோந்த சுப்பிறீங் கோட்டாரது கட்டனேயின்படி. நாம பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: மத்திய மாகாண நியாய்ஸ்தலத் இலே . மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் குருகைகல் **டி**ஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்*த*. இறிமினெல வழக்கு விசார‱ர, 1952 ம ஆணாடு ஜேனவாரி மாதம் 21 ந். திகதியாகிய திங்கடகிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அனறும் அதற் கடுத்த நாடகளிலும் நடத்தப்படும். ஆதலால் அவ்விசார‱யிற காரியு கருமமுள்ளவாகனெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத் திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவவிடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்

> இங்ஙனமு, என. ா. வானலட், ூபிஸ்கால், கணமு.

பிஸுகால காக்கோரு. 1952 ம ஞா (ஜனவரி) தைமீ" 7 ந உ.